

Jegyzőkönyv

Készült: A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2026. május 05-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Szlovák Közösségi Ház (Mezőberény, Gyomai út 21.)

Jelen voltak: Mertz Judit elnökhelyettes, Bartó Andrásné, Drenyovszki Györgyné és Prekopa Julianna képviselők

Jelen voltak még: Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyző, Borgula Györgyné a Mezőberényi Szlovákok Szervezete elnöke és Fesetóné Sipos Judit jegyzőkönyvvezető

Mertz Judit elnökhelyettes 17³⁰ perckor megnyitotta az ülést, köszöntötte a megjelenteket. Ő vezeti az ülést, mert Borgula György elnök kórházi kezelés után otthon lábadozik, innen is jobbulást kívánt neki. Megállapította, hogy a képviselő-testület határozatképes, 5 főből 4 fő jelen van. Jegyzőkönyvvezetőnek felkérte Fesetóné Sipos Juditot, a Mezőberényi Polgármesteri Hivatal munkatársát. A jegyzőkönyv hitelesítőjére Bartó Andrásné képviselő személyében tett javaslatot.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag megszavazta Bartó Andrásné képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Mertz Judit elnökhelyettes ismertette a meghívó szerinti napirendet. A meghívó és az anyagok kiküldése után érkezett meg a MÁK ellenőrzési jelentése, ami most került kiosztásra. Javasolta, hogy ezt tárgyalják 2. napirendi pontként, így az utána lévők eggyel elcsúsznak. A módosított napirendet tette fel szavazásra.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

26/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

Napirend:

1.) Beszámoló a két ülés közötti fontosabb eseményekről, intézkedésekről

Előadó: Mertz Judit SZNÖ elnökhelyettes

2.) MÁK ellenőrzési jelentése

Előadó: Mertz Judit SZNÖ elnökhelyettes

3.) A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének teljesítése (zárszámadás)

Előadó: Mertz Judit SZNÖ elnökhelyettes

4.) Átcsoportosítások, fedezetbiztosítások, a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének 1. számú módosítása

Előadó: Mertz Judit SZNÖ elnökhelyettes

5.) Elkövetkezendő időszak rendezvényeinek egyeztetése, megbeszélése

Előadó: Mertz Judit SZNÖ elnökhelyettes

6.) Bejelentések

1. napirendi pont: Beszámoló a két ülés közötti fontosabb eseményekről, intézkedésekről

Mertz Judit elnökhelyettes elővezette a napirendet, mindannyian, akik itt vannak, tudják az eseményeket és rendezvényeket. Délután áttekintették a beszámolót Borgula Györgynével, a Mezőberényi Szlovákok Szervezetének elnökével, hogy hol tudnának pluszban határozatot hozni. Kérte a képviselőket, nézzék át ők is ilyen szemmel.

A képviselő-testület végigvette a beszámoló eseményeit, és az alábbi döntéseket hozta:

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

27/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a mezőberényi szlovák nemzetiség a nemzetiségi léttel és a nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladatai keretében képviselte magát a 2026. február 5-én Csorváson megtartott pajtaátadó ünnepségen, ahol gratuláltak a Csorvási Szlovák Önkormányzatnak és apró ajándékkal kedveskedtek.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

28/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a nemzetiségi léttel és a nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladatai keretében 2026. február 7-én a békéscsabai Szlovák Ház 30 éves jubileumi ünnepségén a Csabagyöngye Kulturális Központban Borgula György és Mertz Judit képviselte a mezőberényi szlovákokat. A résztvevők gratuláltak a jubileumhoz, illetve megtekintették a régiós szlovák házat, ezáltal is erősítve a kapcsolatot a békéscsabai szlováksággal.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

29/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai, ezen belül a nemzetiségi közösségnek Mezőberény településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai ellátása érdekében 2026. február 28-án árajánlatok kérése történt az 5650 Mezőberény, Madarász u. 21. szám alatti tájház pajtájának kivitelezésére. Az építési engedély 2026. február 10-én érkezett meg, így ezt követően tudtak kivitelezőt keresni. A kivitelezésre megkérték az árajánlatot, 2026. március 1-re megjött az összes árajánlat. A legalacsonyabb árajánlatot NaturARCH Házépítők Kft. (9700 Szombathely Horváth Boldizsár krt. 9.) kivitelező cég adta, így a szerződés március 2-án aláírásra került vele. A képviselő-testület a bontási jegyzőkönyv alapján született döntést jóváhagyja.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök
Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

30/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy az 5650 Mezőberény, Madarász u. 21. szám alatti tájház pajtájára vonatkozó tervdokumentáció és tételkiírás szerződését kizárólagosan a NaturARCH Stúdió Kft. (9700 Szombathely Horváth Boldizsár krt. 9.) lehet megkötni, mely 2026. március 2-án aláírásra is került.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök
Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

31/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy az 5650 Mezőberény, Madarász u. 21. szám alatti tájház pajtájának előkészítő szervezői, műszaki előkészítő szervező adminisztratív munkákra szóló szerződés 2026. március 2-án aláírásra került a Bihari Ádám egyéni vállalkozóval, aki a legkedvezőbb ajánlatot adta.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök
Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

32/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatást, hogy 2026. március 3-án a Békési Járás TOP_Plusz-3.1.3-23-BS1 projektben átadták a konzorciumi partnerséget, de konzorciumi tagként, a mezőberényi szlovák nemzetiséget képviselve továbbra is részt vesznek a pályázatban, a nemzetiségi érdekképvisellel, a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladataik, ez utóbbin belül pedig a kulturális, közművelődési, nevelési és oktatási feladataik körében eljárva. A módosítás benyújtásra került az Irányító Hatósághoz.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök
Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

33/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatást, hogy a nemzetiségi léttel összefüggő feladataik körében 2026. március 8-án a

békéscsabai Nemzeti Művelődési Intézettel egyeztetés történt az 5650 Mezőberény, Madarász u. 21. szám alatt található ulicskás ház kemencéjének építésével kapcsolatban.

A képviselő-testület felhatalmazza Borgula György elnököt, hogy további tárgyalásokat folytasson a tisztaszobában lévő búbos kemence határidőben történő megépítése érdekében.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: 2026. július 31.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

34/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatást, hogy 2026. március 10-én a Békési Járás projektje keretében a jövőbeni nemzetiségi és civil rendezvényekre fókuszálva, a nemzetiségi léthez kapcsolódó, valamint a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok körében tartottak közösségi beszélgetést a Szlovák Közösségi Házban a Mezőberényi Erdélyi Kör, a mezőberényi szlovákság és a mezőberényi német nemzetiség részvételével.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

35/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy 2026. március 13-án a Kossuth Rádió kért telefonos interjút a hagyományos mezőberényi szlovák húsvéti készülődésről, kalácsütésről és további programokról. A műsorban Borgula Györgyné, a Mezőberényi Szlovákok Szervezetének elnöke nyilatkozott.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

36/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a mezőberényi szlovák nemzetiség gratulált a 2026. március 15-én a városi nemzeti ünnepen átadott elismerések díjazottjainak, és köszöntötte őket, különösen Frei Zitát, aki „*Mezőberény Kultúrájáért, Nemzetiségi Kultúrájáért*” elismerésben részesült.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

37/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül pedig a hagyományápolással összefüggő feladataik keretében 2026. március 20-án kalácssütéssel indult el egy, a szlovák gasztronómiai hagyományokat bemutató klubfoglalkozás, ahol különböző szlovák ételeket készítenek el az érdeklődők. A kezdeményezés visszhangra talált, a képviselő-testület fontosnak tartja a program folytatását, melyhez helyet biztosít a Szlovák Közösségi Házban hagyományteremtő szándékkal.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

38/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a meghívásnak eleget téve a mezőberényi szlovák nemzetiség a nemzetiségi érdekképviselettel, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatai körében 3 fővel képviselte magát a 2026. március 20-án Tótkomlóson az Országos Szlovák Önkormányzat kulturális körútjának második állomásán. A színvonalas kulturális rendezvényt Paulik Antal szlovák szószóló is megtisztelte jelenlétével.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

39/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy 2026. március 24-én Kecskeméti Ildikó a Mezőberényi Általános Iskola 3.c2 osztály osztályfőnöke 14 gyermekkel látogatta meg a Szlovák Közösségi Házat, beszélgettek a szlovák kultúra hagyományairól, értékeiről. Kézműves foglalkozás keretében interaktív gasztronómiai bemutatót kértek, a gyerekek lekváros papucsot sütöttek a szlovák tagokkal.

A mezőberényi szlovák nemzetiség a nemzetiségek kulturális autonómiával összefüggő feladatai körében továbbra is szeretettel várja az iskolai és egyéb csoportokat a Szlovák Közösségi Házban a szlovák kultúra és hagyományok megismerésnek céljából.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

40/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a szlovák nemzetiség a nemzetiségek kulturális autonómiájával, ezen belül a kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási feladatai körében a Talentum Református Óvodával, az Orlai házzal és a Katicabogár Evangélikus Óvodával együttműködve, valamint több civil

szervezet közreműködésével 2026. március 27-én *Húsvéti Hagyományőrző Nap* került megrendezésre a művelődési központban. A szlovákság a rendezvényen szlovák gasztronómiai bemutató keretében mákos gubát és kocsonyát készített, majd kínált a jelenlévőknek.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

41/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy 2026. március 28-án a Mezőberényi Szlovákok Szervezete tartotta éves közgyűlését a Szlovák Közösségi Házban. A képviselő-testület tagjai a nemzetiségi érdekképvisellel összefüggő feladatai körében, az együttműködés megerősítése érdekében részt vettek a közgyűlésen, és megköszönték a szervezettel közös munkát.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

42/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a mezőberényi szlovák nemzetiség 2026. április 3-án, nagypénteken a II. kerületi Evangélikus Egyházközséggel való együttműködésnek köszönhetően, a nemzetiségi léttel, ezen belül a helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása keretében közösen koszorút helyezett el a templomkertben id. Jeszenszky Károly és Skolka András szobránál. Az imateremben a nagypénteki passió-felolvasáson többen fel is olvastak a szlovákság képviseletében.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

43/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a mezőberényi szlovák nemzetiség tagjai a nemzetiségi léttel, ezen belül a helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása keretében részt vettek 2026. április 5-én a II. kerületi evangélikus templomban tartott húsvéti ünnepi istentiszteleten.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

44/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy 2026. április 25-én Budapesten tartott ZVEZ közgyűlésen 3 fő képviselte Mezőberényt a nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladataik keretében. A közgyűlésen elfogadták a ZVEZ új vezetőségét, megismerték az éves programot.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

45/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy 2026. április 27-én a Békés Vármegye Önkormányzata TOP_PLUSZ-3.1.3-23-BS2-2024-00001 „*Jövők Békés vármegye*” című projekt keretében létrejövő Vármegyei Felzárkózási Fórum (továbbiakban Fórum) munkájának elősegítése céljából együttműködési megállapodást írt alá a Mezőberényi Szlovákok Szervezete. A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségi érdekképviselettel, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatai körében támogatja a pályázatban való részvételt, és a szervezettel együttműködve segíti a projekt sikeres megvalósítását.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

46/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a mezőberényi szlovák nemzetiség a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, ezen belül a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében 2026. április 28-án fotókiállítás-megnyitót szervezett a Városháza aulájában „*Így látjuk szlovák hagyományainkat Mezőberényben*” címmel. A kiállítást Kiszely András, Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Önkormányzata elnöke nyitotta meg, majd Bartó András és Bartó Andrásné szlovák tagok szlovák dalokat adtak elő harmonikakísérettel. A pályázókat díjazták.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

Mertz Judit elnökhelyettes az írásos anyaghoz szóbeli kiegészítést tett: a több éve készülő, szlovák településeket bemutató tót könyv szerkesztése átkerült Bihari Zoltánhoz. A mezőberényi szlovák nemzetiség elkészítette hozzá a dokumentációt, a fotódokumentációt is kiegészítették. A tervek szerint ez év őszére elkészül a kiadvány.

Borgula Györgyné MSZSZ elnök jelezte, hogy erre korábban már 300 ezer Ft kifizetésre került. 60 ezer Ft még nem lett kifizetve, ezért bizonyos példányszámot fognak kapni.

Mertz Judit elnökhelyettes még határozatban kérte megerősíteni a május 1-jei program megvalósulását.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

47/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy 2026. május 1-jén a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségi léttel összefüggő feladatai körében – a helyi szlovákságot összefogva – részt vett a városi főzésen és májusfát állított a Városi Ligetben.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

Mertz Judit elnökhelyettes további kiegészítés hiányában szavazásra bocsátotta a határozati javaslatot.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

48/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a két ülés közötti fontosabb eseményekről, intézkedésekről szóló beszámolót elfogadja.

2. napirendi pont: MÁK ellenőrzési jelentése

Mertz Judit elnökhelyettes átadta a szót Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyzőnek, ismertesse a napirendet.

Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyző elmondta, hogy ami elnöki teendőket felsorol a jelentés, azaz az együttműködési megállapodás módosítása, az megtörtént. Az anyagban említett szabályzatok átdolgozás alatt vannak. Gyakorlatilag minden el van indítva, minden rendbe lesz téve. Olyan komoly dolog nincs benne, ami miatt külön intézkedést kellene tenni.

Mertz Judit elnökhelyettes kérdés hiányában szavazást kért a jelentés tudomásulvételéről.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

49/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyar Államkincstár által elkészített 2025. évről szóló ellenőrzési jelentést tudomásul veszi.

Felhatalmazza az elnököt az ellenőrzési javaslatban foglaltak alapján a végrehajtásért felelős személy kijelölésére, intézkedési terv elkészítésére, valamint az intézkedések megadott határidőre történő végrehajtására

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

3. napirendi pont: A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének teljesítése (zárszámadás)

Mertz Judit elnökhelyettes ismertette az előterjesztést, az egyenleget 30.912.410 Ft-tal kell jóváhagyni.

Borgula Györgyné MSZSZ elnök megjegyezte, hogy az ulicskás házra el fog fogyni ez az összeg.

Mertz Judit elnökhelyettes kérte a képviselőket, aki el tudja fogadni a határozati javaslatot, kézfelnújtással jelezze.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

50/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadja el:

Bevételek:	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000 Ft	2.607.264 Ft	4.857.264 Ft
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0 Ft	33.000.000 Ft	30.750.000 Ft
Működési bevételek	0 Ft	598.961 Ft	598.961 Ft
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0 Ft	11.250.000 Ft	11.250.000 Ft
Előző évi maradvány igénybevétele	695.302 Ft	695.302 Ft	695.302 Ft
Összesen:	1.735.302 Ft	48.151.527 Ft	48.151.527 Ft

Kiadások:	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Személyi juttatások	202.274 Ft	240.029 Ft	222.273 Ft
Munkaadók, terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	8.920 Ft	24.762 Ft	17.312 Ft
Dologi kiadások	828.806 Ft	4.596.666 Ft	3.459.462 Ft
Beruházási kiadások	695.302 Ft	19.290.070 Ft	1.290.070 Ft
Felújítási kiadások	0 Ft	23.000.000 Ft	11.250.000 Ft
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0 Ft	1.000.000 Ft	1.000.000 Ft
Összesen:	1.735.302 Ft	48.151.527 Ft	17.239.117 Ft

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az egyenleget 30.912.410 Ft-tal jóváhagyja.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

4. napirendi pont: Átcsoportosítások, fedezetbiztosítások, a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének 1. számú módosítása

Mertz Judit elnökhelyettes ismertette, hogy a Pénzügyi Osztállyal egyeztetve lett felosztva a feladatalapú támogatás, sajnos nagyon kevés pontot kaptak.

Borgula Györgyné MSZSZ elnök elmondta, hogy a napelem miatt nem lesz villanyszámla, a vízzel is rendben vannak. A klíma nagyon sokat segít, hogy kevesebb legyen a gázdíj. Lényegesen kevesebbet fognak rezsire költeni.

Mertz Judit elnökhelyettes kérte, hogy majd a végén hozzanak külön határozatot az óvodai ballagásról illetve a tábor útiköltségének biztosításáról.

Borgula Györgyné MSZSZ elnök szerint maradjon útiköltségre a 100 ezer Ft. Lehet, hogy nem fog kelleni, várják a pályázatokat, hátha nyernek. Akkor majd módosítanak az előirányzaton.

Mertz Judit elnökhelyettes kérte a költségvetés 1. számú módosításának elfogadását, és egyben tette fel szavazásra a határozati javaslatokat.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

51/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználását az alábbiakban határozza meg:

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat bevételi előirányzatán belül:

084020-1 2026. évi feladatalapú támogatás bevétele

Központi kezelésű előirányzattól működési célú támogatások megemlése: 1.219.146 Ft-tal

ezzel egyidejűleg:

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat kiadási előirányzatán belül:

Nemzetiségi rendezvényekhez kapcsolódó ajándékvásárlás, étkezési kiadások:

084020-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása

Személyi juttatás /K1/

megemlése: 5.919 Ft-tal

Munkaadókat terhelő járulékok /K2/

megemlése: 2.483 Ft-tal

Dologi kiadások /K3/

megemlése: 1.598 Ft-tal

Óvodai ballagásra ajándék vásárlása:

082092-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása

Személyi juttatás /K1/

megemlése: 59.185 Ft-tal

Munkaadókat terhelő járulékok /K2/

megemlése: 24.835 Ft-tal

Dologi kiadások /K3/

megemlése: 15.980 Ft-tal

Egyéb anyagvásárlás és szolgáltatás igénybevétele:

084020-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása

Dologi kiadások /K3/

megemlése: 149.146 Ft-tal

Közüzemi díjak:

084020-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása

Dologi kiadások /K3/

megemlése: 600.000 Ft-tal

Mi tótok, My Slovaci: Történetek a magyarországi szlovákokról című kiadvány:

082092-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása
Dologi kiadások /K3/ megemelés: 60.000 Ft-tal

Bankköltség, postaköltség, hulladékszállítás:
084020-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása
Dologi kiadások /K3/ megemelés: 50.000 Ft-tal

Mikulás ünnepség:
082092-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása
Dologi kiadások /K3/ megemelés: 100.000 Ft-tal

Útiköltség:
084020-1 2026. évi feladatalapú támogatás felhasználása
Dologi kiadások /K3/ megemelés: 150.000 Ft-tal
Felelős: Borgula György SZNÖ elnök
Határidő: értelem szerint

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

52/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi előirányzat-átcsoportosításokról rendelkezik a 2026. évi költségvetést illetően:

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat bevételi előirányzatán belül:
011140-2 2026. évi pályázati és egyéb források felhasználása
Működési bevételek /B4/ megemelés: 10.000 Ft-tal
Áramdíj visszatérítése

ezzel egyidejűleg:

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat kiadási előirányzatán belül:
011140-2 2026. évi pályázati és egyéb források felhasználása
Dologi kiadások /K3/ megemelés: 10.000 Ft-tal
Közüzemi díjak
Felelős: Borgula György SZNÖ elnök
Határidő: értelem szerint

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

53/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetésének 1. sz. módosítását az alábbiak szerint határozza meg, fogadja el:

Bevételek:

	Tervezett előirányzat
Működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	2.571.146 Ft
Működési bevétel	10.000 Ft

Előző évi pénzmaradvány igénybevétele	30.912.410 Ft
Összesen:	33.493.556 Ft

Kiadások:	Tervezett
	előirányzat
Személyi juttatások	259.504 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	32.934 Ft
Dologi kiadások	2.928.708 Ft
Beruházások	18.522.410 Ft
Felújítások	11.750.000 Ft
Összesen:	33.493.556 Ft

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

5. napirendi pont: Elkövetkezendő időszak rendezvényeinek egyeztetése, megbeszélése

Mertz Judit elnökhelyettes ismertette az előttük álló programokat.

Május 14-én a Nefelejcs Óvodából 3 csoport jön fél 10-re haluskafőzésre, déltől pedig a tagságot várják ebédre.

Május 20-án a *Nyitott kapu* program keretében batyus szalonnasütést tartanak a szlovák nemzetiségi tagoknak és minden érdeklődőnek.

Május 22-én évadzáró lesz az Orlai házban.

Május 27-én meghívást kaptak a *Kihívás Napja* sportrendezvényre.

Június 6-án több program is van: Kiskőrösre van egy delegációnak meghívása, de ekkor van az óvodában a ballagás is. Kérte, hogy a ballagásról hozzanak határozatot.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

54/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Nefelejcs Óvodával a szlovák nemzetiségi hagyományok továbbörökítése érdekében fennálló együttműködés alapján, a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, ezen belül a nemzetiségi közösség nevelésének, oktatási feltételeinek bővítését, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenysége körében részt vesz az óvoda 2026. június 06-án megtartásra kerülő ballagási ünnepségén, és a ballagó óvodások és óvónők ajándékára (tornazsák, virág) 100.000,- Ft összeget biztosít a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

Mertz Judit elnökhelyettes azzal folytatta, hogy június 7-én a nagycsaládosok *Kacagó Liget* rendezvényén tarhonyát kell főzni üstben.

Június 10-én a Szlovák Közösségi Ház udvarán van bográcsos tarhonyafőzés, erre is sokan szoktak jönni. Jakusovszki Zoltán fog énekelni.

Június 12-én kattancssütés lesz a gútai asszonyokkal, a Gútai Szlovák Kultúra Baráti Kör tagjai jönnek. Valószínűleg 5 fő fog érkezni, hogy megmutassa a kattancs (paprikás kalács) sütését. Kérdés, meghirdessék-e.

Június 20-án a *Múzeumok Éjszakája* programsorozat részeként a szalonnasütés a szlovák nemzetiség feladata. Ez is hagyományos rendezvény, hozzanak határozatot a részvételről.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

55/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete vállalja, hogy a mezőberényi szlovák nemzetiség 2026. június 21-én az Orlai ház szervezésében a Csoóri Sándor Program támogatásával megvalósuló *Múzeumok éjszakája táncházzal* című rendezvényen szalonnasütéssel várja a program résztvevőit.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

Mertz Judit elnökhelyettes elmondta, hogy június 27-én Péter – Pál-napi rendezvényt szerveznek a piaccsarnokba.

Július 05-én, vasárnap lesz a szlovák tábor megnyitója.

Borgula Györgyné MSZSZ elnök hozzátette, hogy akkor van Gútán a Cirill és Metód ünnepség, biztosan fognak kapni meghívót. Valaki majd megy oda is.

A táborozó gyerekekkel július 10-én mennének Gerendásra, ehhez kell a busz. Az emlékházban töltik a napot, a szlovák hagyományokkal ismerkednek, talán kenyeret fognak sütni.

Mertz Judit elnökhelyettes szavazást kért az útiköltség biztosításáról.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

56/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, ezen belül a nemzetiségi által használt nyelven megvalósuló kulturális jellegű program szervezése keretében, 2026. július 05-11. között szervezi meg a *IX. Szlovák nyelvi zenei és népművészeti tábort*. A képviselő-testület a tábor résztvevői számára 2026. július 10-én Gerendásra tervezett kirándulás buszköltségére 100.000,- Ft összeget biztosít a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

Borgula Györgyné MSZSZ elnök jelezte, hogy július 15-én szeretne elmenni a Szarvasi Vízi Színházba, a tótkomlói fűvőszenekear ad koncertet térítésmentesen, így csak a buszköltséget kell fizetni. Ez a műsor Cervinus kéthetes szlovák blokkban van.

Július 26-án Bánkra kaptak meghívást.

Mertz Judit elnökhelyettes szerint elég majd az augusztus 4-i ülésen megbeszélni, mi lesz a szlovákok feladata a Berényi Napokon. Aki most el tudja fogadni a tájékoztatót, jelezze.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

57/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elkövetkező időszak rendezvényeiről és programjairól szóló tájékoztatót elfogadja.

6. napirendi pont: Bejelentések

Mertz Judit elnökhelyettes a következő bejelentéseket tette: április 12-én megválasztották Paulik Antalt szlovák szószólónak, melyhez is gratulálnak. Erről hozzanak döntést.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

58/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mezőberényi szlovákság nevében gratulál Paulik Antal az Országgyűlés szlovák szószólójának történő megválasztásához.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

Borgula Györgyné MSZSZ elnök elmondta, hogy a NEMZ-N-0029 egyedi elbírálású pályázatnál hosszabbítási kérelmet nyújtottak be, mert a pajta építésének határideje április 30. volt. Egy hónap hosszabbítással, május 30-i befejezéssel kérték. Ehhez nem kell támogatói okiratot módosítani, csak a szakmai kérelmet módosították. Írásos választ még nem kaptak, hogy engedélyezik, csak szóban, mert most nincs aláíró. Mivel február 10-én kapták meg az építési engedélyt, így május 30-ig engedélyezték a teljes befejezést. A pajtát, a melléképületet és a kovács kiállítóhelyet is be kell fejezni addigra.

Mertz Judit elnökhelyettes kérte a képviselőket, vegyék tudomásul a tájékoztatót.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

59/2026.(V.05.). SZNÖ határozat

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai, ezen belül a nemzetiségi közösségnek Mezőberény településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében 2024. december 8. napján benyújtott, a NEMZ-N-0029 egyedi elbírálású pályázatra vonatkozó hosszabbítási kérelem alapján az építés határideje 2026. május 30-re módosul, addig kell befejezni a pajta, a melléképület és a kovács kiállítóhely építését.

Felelős: Borgula György SZNÖ elnök

Határidő: azonnal

Mertz Judit elnökhelyettes megköszönte a részvételt, és további bejelentés hiányában a testületi ülést 18²² perckor lezárta.

kmf.

Mertz Judit
Mertz Judit
elnökhelyettes



Bartó Andrásné
Bartó Andrásné
jegyzőkönyv-hitelesítő

